

大妻中野華道部で取得可能な資格について。

「Monstera」第2号では、古流松藤会での資格についてご紹介します。華道部での活動で取得できる資格は「初伝」「中伝」「奥伝」「皆伝」「準師範」「師範」です。「皆伝」を取得すると、理名と呼ばれる華道での名前を付けることができます。理名とは、頭文字に「理」をつけて名付ける名前のことです。また、皆伝取得後は月に1回行われる研究会に参加をし、その場で生けて外部の方から採点、講評をしていただきます。研究会での学びを積み上げていくと、「師範」を取得することができます。師範では、看板をいただくことができ、華道の先生になる資格を与えられます。

In the second issue of "Monstera," we will be introducing the certifications of the Kado. The qualifications that you can get through the Kado activities are "Hatsuden," "Chuden," "Okuden," "Kaiden," "Jun-Shihan," and "Shihan." As you receive "Kaiden," the official name is given which is known as "Rimei." As I mentioned above, after obtaining this qualification, one is allowed to participate in the study group of Kado once a month and then earn a scoring sheet and feedback from the instructors. If you are interested in earning "Shihan," you might have to keep practicing at the study group and seek the best way to exhibit flowers to the viewers. Once becoming the "Shihan," you are permitted to have your own "kanban" and thus it allows you to teach the flower arrangement.

Bonjour à tous! Pour commencer la deuxième "Monstera", nous allons vous présenter la certification du Kado. Il y a 12 grades. Dans notre club de Kado, nous pouvons monter jusqu'au grade "Shihan". (avant "Shihan" il y a 5 etape, Sho-den, Tyu-den, Oku-den, Kai-den et Jyun-Shihan) Si nous passons le niveau "Kai-den", nous avons un "Limei" qui est le nom officiel dans le monde de Kado. "Limei" commence toujours avec le Kanji "理" et après nous pouvons mettre le Kanji que nous voulons. Aussi, nous participons à un séminaire de Kado une fois par mois. Dans ce séminaire, nous faisons un objet avec des fleurs et un "Kaki" (un vase pour Kado) pendant une heure et après, les professeurs de Kado jugent et notent notre objet. Si nous remplissons les conditions, nous pouvons être "Shihan". Les personnes qui sont "Shihan" ont un panneau (on peut rassembler les élèves pour enseigner le Kado grâce à ce panneau) et ils peuvent prendre des disciples. Dans notre club, il y a trois personnes qui sont "Oku-den", deux personnes qui sont "Jyun-Shihan" et une personne qui est "Shihan".

2020
12
DECEMBER

Monstera

Vol.2

華道部で取得可能な資格を(紹介)します。

KADOBUBU

Monstera

はじめに

みなさんこんにちは。

大妻中野中学高等学校・華道部です！

古流松藤会の華道の魅力をお伝える「Monstera」を不定期ではありますが、発信していくこととなりました！本校ホームページを通じて、日本語・英語・フランス語の3つの言語を使用してご紹介します。

「Monstera」の花言葉は「うれしい便り」。

みなさまのホッコリとしたひと時となれば嬉しいです。

-華道部一同

Hello, everyone. We are the members of the kado club at Otsuma Nakano high school! We decided to spread the attraction of Koryu Shoto styled kado through posting the issue called, "Monstera" on an irregular basis.

The issue will be posted on the website of Otsuma Nakano using three languages: Japanese, English, and French! It would be such a pleasure if you could enjoy it and give you peace of mind!

-members of kado club

Bonjour! Nous sommes membres d'un club de Kado dans notre école "Otsuma" et on commence à poster un publication qui s'appelle "Monstera" de temps en temps sur le site de Otsuma à partir de novembre. On utilise trois langues (japonais, anglais et français) pour l'écrire.

OTSUMANAKANO JUNIOR & SENIOR HIGH SCHOOL

OTSUMANAKANO JUNIOR & SENIOR HIGH SCHOOL

作品介绍

1 ユーカリ ガーベラ かすみ草



直近のお稽古から抜粋して、部員の生けた3つの作品をご紹介します。
 1枚目は、ユーカリとガーベラとかすみ草を使用した作品です。お花の方から前にでていて、とても迫力があります。
 2枚目は、アイリスを使用したお生花です。まっすぐ立つアイリスをみて気が引き締まるようでした。
 3枚目は、ボケとスプレー菊を使用した作品です。とても華やかで、枝の線が強調されている点も素敵ですね。

第2号はここまで！みなさまのホッとすると同時に楽しめたでしょうか？ここまで読んでいただきありがとうございます。まだ第1号をお読みになられていない方は、ぜひお時間のあるときに読んでいただけますと嬉しいです！では、次回の第3号をお楽しみに！



アイリス

ボケ スプレー菊



Maintenant, nous allons vous présenter les trois objets de Kado que nous avons fait. Le premier est un "Jiyuka" avec des eucalyptus, trois gerbera et des gypsophiles. Il est très puissant car la position de fleur. Le deuxième est un "Seika" avec des iris. Les iris sont droits et très gracieux. Le dernier est un "Jiyuka" avec des petits chrysanthèmes et des chaenomeles speciosa. Il est magnifique et les courbes de branches ont de l'énergie.

Here are three works done by the members, excerpted from the recent lessons.
 The first piece is a work using eucalyptus, gerbera, and baby's-breath. Making the flowers stand front, it gives a powerful atmosphere.
 The second piece is a work using iris. Displaying the iris standing upright seemed to make you feel inspired.
 The third piece is a work using Japanese quince and spray type chrysanthemum. It's very gorgeous looking and the lines of the branches are strongly emphasized, which is wonderful as well.
 That's it for today! Did you have a relaxing time? Thank you for reading our article. If you haven't read the first issue yet, we hope you'll read it when you have time! Please look forward to the 3rd issue!!

Kaiden

皆伝

お免状の紹介

総司次席
松峰齋藤井理良

古流家元六巻
松藤齋池田理英

平成三十年十一月吉日

一古流皆傳
右免許候也



理統

Shihan
師範

総司
松峰齋藤井理良

古流家元六巻
松藤齋池田理英

令和二年十月吉日

師範
右認可候也



理嵐

古流けばな教授



理嵐

OTSUMANAKANO JUNIOR & SENIOR HIGH SCHOOL

Manster

Vol.2

華道部で取得可能な資格を「」紹介します！

KADOURU

クラブ対抗リレー に出場しました！

大妻中野では11月日に体育祭が行われました。
そこで、華道部としてクラブ対抗リレーに出場をしました。
普通に出るのはもったいない！
少しでも華道を身近に感じてほしい！という思いから、手作りの花飾りカチューシャを身につけて全力で走ってきました！



At Otsuma Nakano, a sports festival was held in November. There, we participated in the club relay race as a Kado club. We decided to wear a handmade headband with some flower ornaments on so that the audiences can sense the flowers even a little closer!

Dans notre école, il y a le festival du sport en Novembre et nous avons participé au relais avec des bandeaux serre-têtes fait à la main. Nous avons couru à toute vitesse et c'est un bon souvenir pour nous.

OTSUMANAKANO JUNIOR & SENIOR HIGH SCHOOL